

SL-V

808[®]
A U D I O

SMART SPEAKER

QUICK START GUIDE

Instructions en français 17
Instrucciones en español 33

SPAL2 QSG 02

Welcome to the SL-V!

The SL-V Smart Speaker connects to Alexa, a cloud-based voice service, to provide information, answer questions, play music, read the news, check sports scores or the weather and more – instantly.

The SL-V also offers you a new way to discover and enjoy your music: just say the song, artist or genre you want to hear, and stream directly over WiFi from Spotify, TuneIn, iHeartRadio, Amazon Music and more. Or stream music wirelessly from your phone or tablet. With its advanced audio design, the SL-V Smart Speaker's high powered audio fills the room with immersive sound, delivering crisp vocals and dynamic bass response.

This Quick Start Guide takes you through the steps to get started.

Step 1: Unpack

Make sure you have the following items in your package:

- the SL-V Smart Speaker
- a power adapter with attached cord

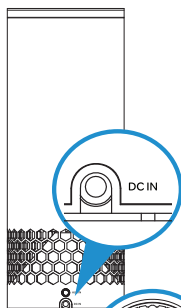
Step 2: Download and install the 808 Audio App on your phone or tablet



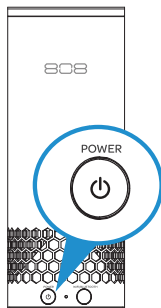
In the Google Play or Apple App Stores, search for “**Smart Speaker 808**” and look for the icon shown here. Then download and install the App.

Step 3: Plug in & turn on the speaker

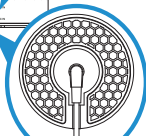
Speaker back



Speaker front



Speaker bottom



Plug one end of the power adapter with attached cord into the DC IN jack on the bottom of the speaker. Run the cord through the canal on the bottom and out the hole labeled DC IN on the back.

Plug the other end into a working power outlet or surge protector.

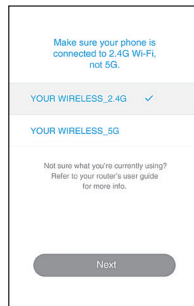
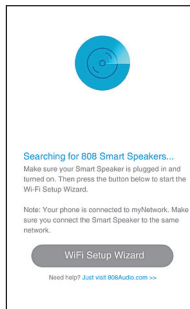
The speaker turns on automatically when you plug it in.

Step 4: Launch the 808 Audio App on your phone or tablet



Press the 808 Audio icon on your phone or tablet's screen to launch it.

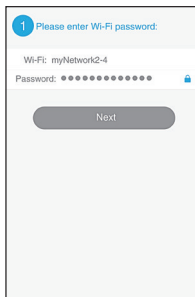
Note: The first time you launch the 808 Audio App, it will ask to access your music and video libraries on your phone or tablet. To get the most from the Smart Speaker, we recommend you allow the 808 Audio App to access these libraries.



The 808 Audio App searches for your Smart Speaker (make sure you have it plugged in and turned on!).

The App asks you to make sure that your phone or tablet is connected to the 2.4GHz network to set up your speaker (if your WiFi router offers separate 2.4GHz and 5GHz networks).

IMPORTANT: If your WiFi router offers separate 2.4GHz and 5GHz networks, you must use the 2.4GHz one to set up this speaker.

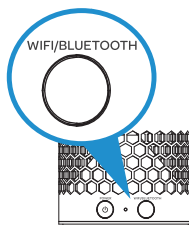


Once you've confirmed that your phone or tablet is connected to a 2.4GHz network, the App asks you to enter your WiFi network's password. Enter your password and press the **Next** button in the App.

In the next screen, choose **808SL-V**, which is the speaker you're setting up.

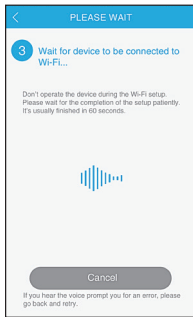


Speaker front



Once you've entered the information for your WiFi network, press and hold the **WIFI/BLUETOOTH** button on the front of the speaker. The speaker announces "Connecting to your network...this may take 1 to 3 minutes."

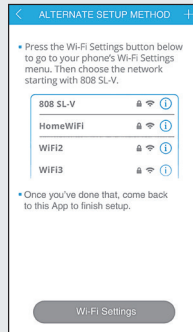
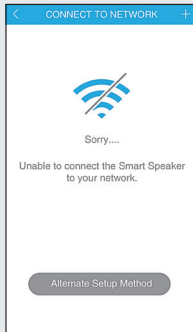
Press the **Next** button in the App to proceed. The App is now connecting the speaker to your WiFi network. This might take a few minutes.



Once your speaker has successfully connected to your WiFi network, the speaker gives an audio signal and the App lets you know that the speaker is connected. Press **Next** to continue.

In the next App screen, choose a name for your speaker.

What if the App doesn't connect the speaker?

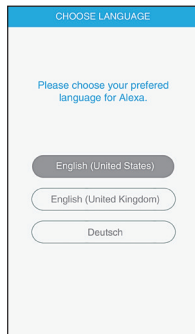
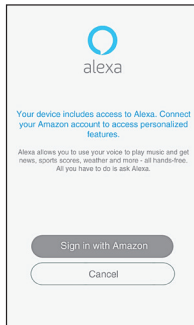


If the App can't connect the speaker to your WiFi network directly, it leads you through the steps for an alternate setup.

1. Follow the steps in the App alternate setup to connect your phone or tablet to the speaker.

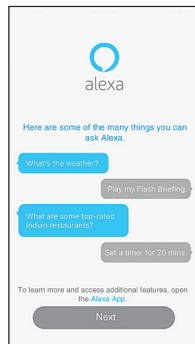
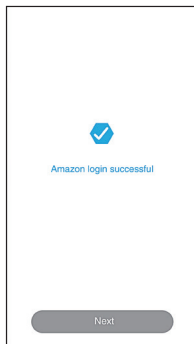
If you're prompted for a password, use "password808" to connect.

2. Connect the speaker to your WiFi network.



Now you're ready to set up this speaker to work with Alexa through your Amazon account. Press the **Sign in with Amazon** button in the App.

Then, choose your preferred language to use for Alexa and follow the instructions to continue.



Once you've logged into your Amazon account, the App confirms your login and introduces you to Alexa. Press the **Next** button on both screens to proceed.

Congratulations! You've just set up the SL-V Smart Speaker. The next few pages give you a tour of some of its key features.

What can my speaker do?

Now that you've set up the SL-V speaker, it's time to see what it can do! You can already interact with Alexa—just ask it a question starting with “Alexa” (for example, “Alexa, what is the weather?”).

To get the most from the SL-V speaker, however, there are two Apps to give you whole-home audio, access to Alexa skills like home control, control over your music library, and much more—the possibilities are virtually endless!

You've got the 808 Audio App...



So you can...

- + Connect the speaker to your home WiFi network (you've just done this)
- + Control multiple speakers for whole-home audio
- + Play your music library on the SL-V speaker

Get the Amazon Alexa App...



So you can...

- + Add and manage “Skills” you control with Alexa (like home control and others)
- + Set reminders and alarms
- + Access your Amazon library of books and music

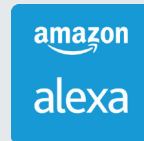
Using Amazon Alexa

Alexa is Amazon's cloud-based voice service. Amazon Alexa is built in the cloud, so it is always getting smarter. The more you use Alexa, the more it adapts to your speech patterns, vocabulary, and preferences with new features continually being added. Ask Alexa to answer questions, play music, hear the news, get weather and traffic reports, control your smart home, and more.

To use Alexa: Say “Alexa” to the speaker (or press the ● button on top of the speaker), then ask a question.

Getting the most from Alexa

Download the Amazon Alexa App on your smartphone to unlock the full functionality of Alexa and your speaker. Search for “Amazon Alexa” in the Apple App store or Google Play and look for the icon shown here.

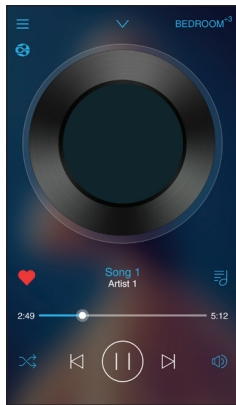


Once you've downloaded the App, launch it and press the menu button to browse through the vast library of activities you can do—from music, video, and books, to “Skills” you can teach Alexa, such as home control, or quick news briefings, even local traffic!

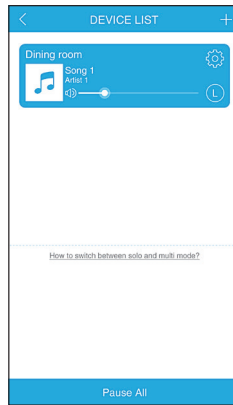
Using the 808 Audio App

The 808 Audio App is your gateway to your speaker's full functionality. You can play content from your library or streaming services, access Alexa, and adjust your speaker's settings. Simply swipe to switch between the following screens in the App:

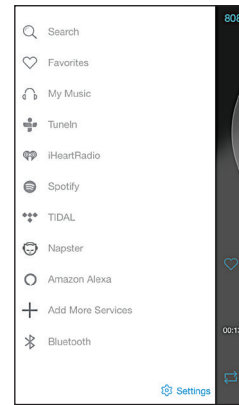
Music playback



Device List



Main Menu



Main Menu

Search lets you locate items in your music library.

Favorites shows you the items you've marked as your favorites.

My Music accesses the music library on your device.

TuneIn, iHeartRadio, Spotify, Tidal, and Napster access your accounts with those services. The first time you use these services with this App, you'll need to set them up in the App.

Amazon Alexa lets you access the Alexa service and adjust settings.

Add More Services lets you choose from a list of available services for the SL-V Smart Speaker.

Bluetooth lets you set up the SL-V Smart Speaker to stream audio from other devices via Bluetooth. Follow the instructions in the App to set this up.

For all alerts and alarms, skills and smarthome functionality, use the Amazon Alexa App, available in the App Store or through Google Play.

Tour of the speaker

Top

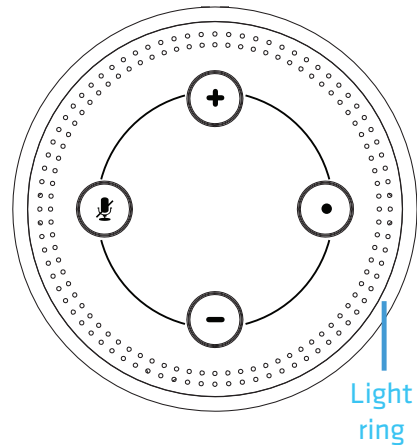
+ and – adjust the speaker's volume up or down. Press and hold to change tracks.

🔇 turns Alexa's listening mode off and on. Press 🔇 once to turn listening off (the light ring turns red). Press it again to turn listening back on.

- manually activates Alexa Voice Service (without saying "Alexa").

Light ring gives you feedback when talking to Alexa and shows the speaker's connection status:

- blue/green when using Alexa Voice Service
- blue for Bluetooth (solid when connected, fast blinking when pairing, slow blinking when connecting)
- white for Aux In
- yellow if not connected to WiFi or not logged into an Amazon account when you try to access Alexa
- red when Alexa's listening mode is turned off.

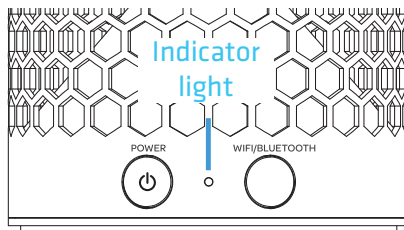


Front

POWER turns the speaker off and on. Acts as a pause/play button when the speaker is playing music.

WIFI/BLUETOOTH toggles between WiFi and Bluetooth modes. Press and hold to start the speaker setup process with the App (in WiFi mode) or to initiate Bluetooth pairing (in Bluetooth mode).

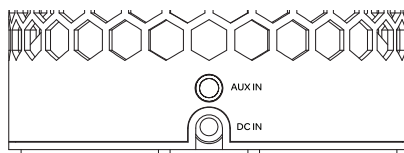
Indicator light shows you the status of the Smart Speaker: blue for Bluetooth, white for WiFi, white and blue for Aux In.



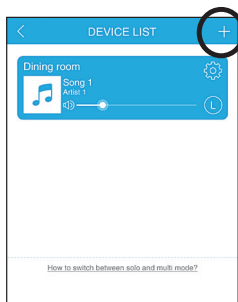
Back

AUX IN jack lets you connect an audio device directly to the speaker using a 3.5mm audio cable (not provided).

DC IN jack (bottom) connects to the provided power adapter.

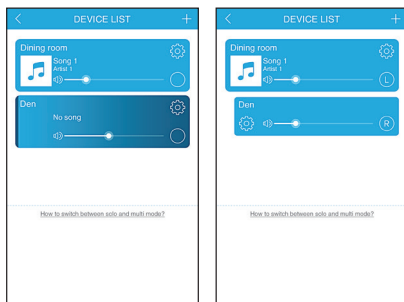


Multi-room audio



You can set up multiple SL-V Smart Speakers in the same WiFi network to stream the same music from your phone or table simultaneously.

To set up another SL-V Smart Speaker: Press the + icon in the upper right-hand corner of the DEVICE LIST screen. Then follow the on-screen instructions in the App to set up the new speaker.



To use multi-room audio: In the DEVICE LIST screen, start playing music on one of your speakers. Then drag the icon for the other speaker(s) on top of the one that's playing. The App shows the two speakers linked.

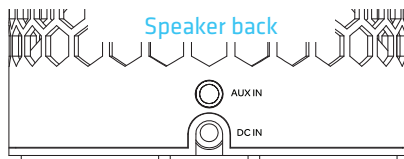
To remove the speaker from multi-room audio: Drag that speaker's icon below the line on the App screen.

Using the Aux In input

Use a 3.5mm audio cable (not included) to connect the audio output from your device to the **AUX IN** audio input on the speaker's back panel.

The speaker automatically switches to the **AUX IN** audio, and the indicator light on the front of the speaker turns solid white.

To listen to Bluetooth audio again, unplug the cable from the speaker's **AUX IN** jack. The speaker will go into WiFi mode (for use with Alexa).



FAQs / Troubleshooting

The Smart Speaker can't connect to my WiFi network.

- Make sure the Smart Speaker is powered on.
- Make sure you entered the correct password for your WiFi network.
- Make sure the 808 App is connected to the right network (the network must be 2.4GHz, not 5GHz!).
- Test your WiFi network with another device to make sure it's working.
- Uninstall, then reinstall the 808 App on your phone or tablet.
- Reset the speaker through the 808 App.

The Smart Speaker doesn't play audio.

- Make sure the speaker is turned up.
- Make sure you don't have anything plugged into the Aux In input on the back of the speaker.
- Amazon Prime is needed to stream music from Amazon. To play music from Spotify you need a premium account. Others services may require account setup or subscription.

If you have any questions about this product, visit 808Audio.com or call our toll-free help line at 1-800-732-6866.



Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. All other brands, logos and product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners. Product specifications subject to change without notice. Product may vary from that shown.

© 2017 Vaux Accessories Corp.

SL-V

808[®]
A U D I O

SMART SPEAKER

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Instructions in english	1
Instrucciones en español	33

Bienvenue au SL-V!

Le SL-V Smart Speaker se connecte à Alexa, le service vocal en nuage, pour fournir des informations, répondre à des questions, jouer de la musique, lire les actualités, vérifier les résultats sportifs ou la météo, et plus encore - de manière instantanée.

Le SL-V vous offre également une nouvelle façon de découvrir et de profiter de votre musique : il vous suffit de dire le nom de la chanson, le nom de l'artiste, ou le genre de musique que vous souhaitez écouter pour diffuser de la musique en flux continu directement sur la WiFi depuis Spotify, TuneIn, iHeartRadio, Amazon Music et plus encore. Ou pour diffuser de la musique en flux continu sans fil depuis votre téléphone ou votre tablette. Avec sa conception audio avancée, l'audio de haute qualité du SL-V Smart Speaker remplit la pièce d'un son immersif, offrant un niveau sonore net et des effets de graves dynamiques.

Ce guide de démarrage rapide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit.

Étape 1 : Déballer

Vérifier que les articles suivants sont inclus dans l'emballage :

- le SL-V Smart Speaker
- adaptateur avec cordon d'alimentation

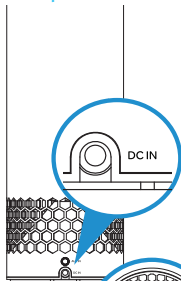
Étape 2 : Télécharger l'application 808 Audio sur un téléphone ou une tablette



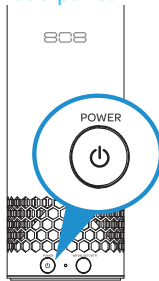
Dans les magasins Google Play ou Apple App, rechercher « **Smart Speaker 808** » et rechercher l'icône illustrée ici. Ensuite, télécharger et installer l'application.

Étape 3 : Branchement et activation du haut-parleur

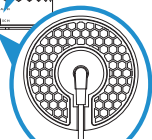
Arrière du haut-parleur



Avant du haut-parleur



Dessous du haut-parleur



Brancher une extrémité de l'adaptateur secteur avec cordon d'alimentation dans la prise DC IN en-dessous du haut-parleur. Acheminer le cordon à travers le canal en dessous du haut-parleur et le faire sortir par le trou latéral indiqué DC IN.

Brancher l'autre extrémité dans une prise murale opérationnelle ou dans un parasurtenseur.

Le haut-parleur s'allume automatiquement lorsqu'il est branché.

Étape 4 : Télécharger l'application 808 Audio sur votre téléphone ou votre tablette

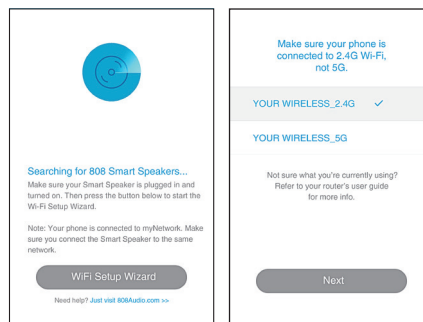


Appuyer sur l'icône 808 Audio qui apparaît sur l'écran de votre téléphone ou tablette pour la lancer.

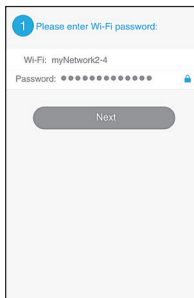
Remarque : Lors du lancement initial de l'application 808 Audio, celle-ci vous demandera d'accéder à la musique et aux vidéos se trouvant sur votre téléphone ou tablette. Pour tirer au maximum profit de votre Smart Speaker, nous vous recommandons d'autoriser à l'application 808 Audio à accéder à ces éléments.

L'application 808 Audio recherche votre Smart Speaker (assurez-vous que ce dernier est branché et allumé!)

L'application demande de s'assurer que le téléphone ou la tablette est connecté(e) au réseau 2,4 GHz pour configurer le haut-parleur (si le routeur WiFi offre des réseaux de 2,4 GHz et 5 GHz).



IMPORTANT : Si le routeur WiFi offre des réseaux de 2,4 GHz et 5 GHz, il est nécessaire d'utiliser le 2,4 GHz pour configurer ce haut-parleur.



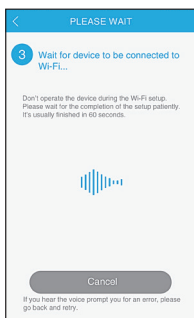
Une fois que vous avez confirmé que votre téléphone ou tablette est bien connecté(e) à un réseau 2,4 GHz, l'application vous demande de saisir le mot de passe de votre réseau WiFi. Saisir le mot de passe et appuyer sur le bouton **Next** (Suivant) dans l'application.

Sur l'écran suivant, sélectionner **808SL-V**, qui est le haut-parleur à configurer.



Une fois les informations de réseau WiFi saisies, appuyer sur le bouton **WIFI/BLUETOOTH** situé à l'avant du haut-parleur et le maintenir enfoncé. Le haut-parleur annonce « Connecting to your network...this may take 1 to 3 minutes » (Connexion à votre réseau en cours... Cette opération peut prendre 1 à 3 minutes).

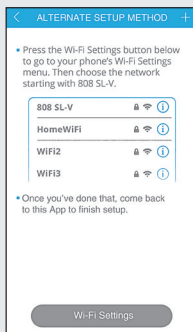
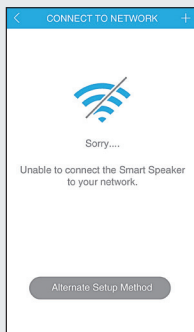
Appuyer sur le bouton **Next** (Suivant) dans l'application pour continuer. L'application connecte maintenant le haut-parleur à votre réseau WiFi. Ceci peut prendre quelques minutes.



Une fois que le haut-parleur s'est connecté avec succès à votre réseau WiFi, il émet un signal sonore et l'application vous informe que le haut-parleur est connecté. Appuyer sur **Next** (Suivant) pour continuer.

Choisir un nom pour le haut-parleur dans l'écran de l'application.

Que faire si l'application ne connecte pas le haut-parleur?

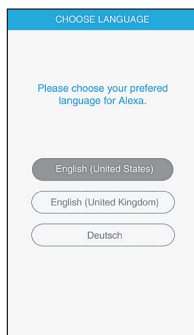
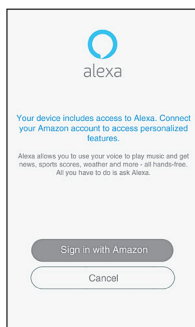


Si l'application ne parvient pas à connecter le haut-parleur à votre réseau WiFi directement, elle vous guidera dans les étapes de configuration alternative.

1. Suivre les étapes de configuration alternative de l'application pour connecter votre téléphone ou tablette au haut-parleur.

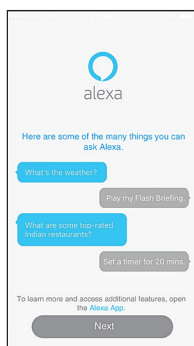
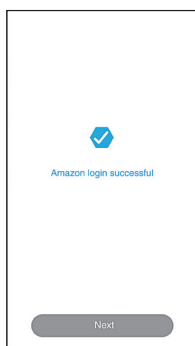
Si un mot de passe est demandé, saisir « password808 » pour établir la connexion.

2. Connecter le haut-parleur au réseau WiFi.



Vous êtes maintenant prêt à configurer ce haut-parleur pour qu'il fonctionne avec Alexa via votre compte Amazon. Appuyer sur le bouton **Sign in with Amazon** (Connexion avec Amazon) dans l'application.

Choisir ensuite la langue à utiliser avec Alexa et suivre les instructions pour continuer.



Une fois que vous êtes connecté à votre compte Amazon, l'application confirme votre connexion et vous présente Alexa. Appuyer sur le bouton **Next** (Suivant) sur les deux écrans pour continuer.

Félicitations! Vous venez de configurer le SL-V Smart Speaker. Les pages suivantes vous feront découvrir les caractéristiques principales de ce dernier.

Que peut faire mon haut-parleur?

Maintenant que vous avez configuré le haut-parleur SL-V, il est temps de voir ce qu'il peut faire! Vous pouvez déjà interagir avec Alexa : il suffit de poser une question en commençant par « Alexa » (par exemple, « Alexa, quel temps fait-il? »).

Cependant, pour tirer le meilleur parti du haut-parleur SL-V, il existe deux applications qui vous donnent l'audio dans toute la maison, l'accès aux talents d'Alexa, comme le contrôle à la maison, le contrôle de votre bibliothèque de musique, et bien plus encore : les possibilités sont pratiquement infinies!

Vous disposez de l'App 808 Audio ...



De cette manière vous pouvez...

- + Connecter le haut-parleur à votre réseau WiFi domestique (vous venez de le faire)
- + Commander plusieurs haut-parleurs pour l'audio dans toute la maison
- + Diffuser les éléments de votre bibliothèque de musique sur le haut-parleur SL-V

Obtenez l'App Amazon Alexa ...



De cette manière vous pouvez...

- + Ajouter et gérer « les talents » que vous contrôlez avec Alexa (comme le contrôle de la maison et d'autres)
- + Configurer des rappels et des alarmes
- + Accéder à votre bibliothèque Amazon de livres et de musique

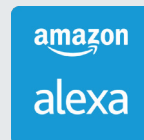
Utilisation d'Amazon Alexa

Alexa est le service vocal basé sur le nuage d'Amazon. Amazon Alexa est construit dans le nuage, donc il devient toujours de plus en plus intelligent. Plus vous utilisez Alexa, plus il s'adapte à vos modes de parole, vocabulaire et préférences avec de nouvelles fonctionnalités ajoutées en continu. Demandez à Alexa de répondre aux questions, de diffuser de la musique ou les nouvelles, d'obtenir des rapports météorologiques et de circulation, de contrôler votre maison intelligente et plus encore.

Pour utiliser Alexa : Dites « Alexa » au haut-parleur (ou appuyez sur le bouton ● situé sur le haut du haut-parleur), puis posez une question.

Tirer le meilleur parti d'Alexa

Télécharger l'application Amazon Alexa sur votre téléphone intelligent pour déverrouiller les fonctionnalités complètes d'Alexa et de votre haut-parleur. Rechercher « Amazon Alexa » dans l'App Store d'Apple ou dans Google Play et recherchez l'icône indiquée ici.

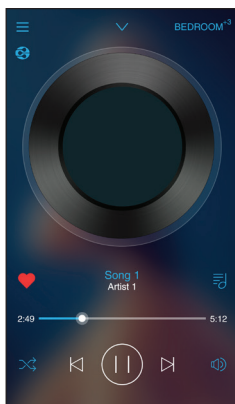


Une fois l'application téléchargée, la lancer et appuyer sur le bouton de menu pour parcourir la vaste bibliothèque d'activités que vous pouvez exécuter, depuis la diffusion de musique, de vidéos et de livres, aux « talents » qu'il est possible d'enseigner à Alexa, comme le contrôle de la maison ou la diffusion de nouvelles rapides ou même des informations concernant la circulation locale!

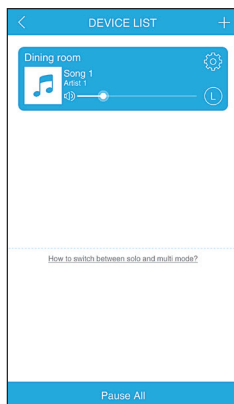
Utilisation de l'App 808 Audio

L'application 808 Audio vous permet de bénéficier pleinement des fonctionnalités de votre haut-parleur. Vous pouvez lire le contenu de votre bibliothèque ou des services de diffusion en continu, accéder à Alexa et régler les paramètres de votre haut-parleur. Il vous suffit d'effleurer l'écran pour passer d'un écran à l'autre dans l'application :

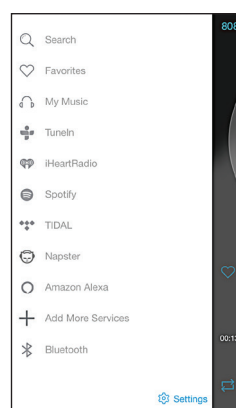
Lecture de musique



Liste des appareils



Menu principal



Menu principal

Search (Recherche) vous permet de trouver des éléments dans votre bibliothèque de musique.

Favorites (Favoris) affiche les éléments que vous avez marqués comme étant vos favoris.

My Music (Ma musique) accède à la musique se trouvant sur votre appareil.

TuneIn, iHeartRadio, Spotify, Tidal, et Napster accèdent à vos comptes avec ces services. Lors de l'utilisation initiale de ces services avec cette application, il vous sera nécessaire de les configurer dans l'application.

Amazon Alexa vous permet d'accéder au service Alexa et de régler les paramètres.

Add More Services (Ajouter plus de services) vous permet de sélectionner des services dans une liste de services disponibles pour le SL-V Smart Speaker.

Bluetooth vous permet de configurer le SL-V Smart Speaker pour qu'il diffuse en continu de l'audio provenant d'autres dispositifs via Bluetooth. Suivre les instructions dans l'application pour configurer ceci.

Pour toutes les alertes et alarmes, talents et fonctions Smart Home, utiliser l'application Amazon Alexa, disponible dans l'App Store ou via Google Play.

Présentation du haut-parleur

Dessus de l'appareil

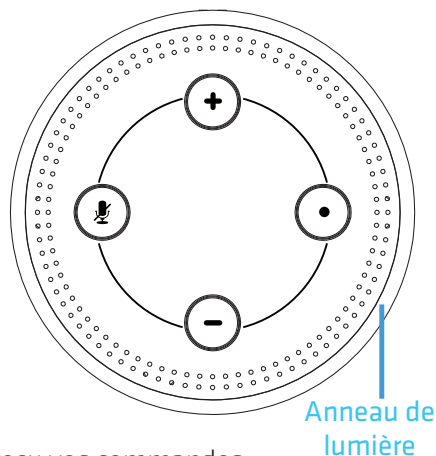
+ et - permettent d'augmenter ou de réduire le volume. Appuyer et maintenir enfoncé pour changer de chanson.

🔊 active et désactive le mode d'écoute d'Alexa. Appuyer une fois sur 🔊 pour désactiver l'écoute (l'anneau de lumière devient rouge). Réappuyer sur le bouton pour rétablir l'écoute.

● active manuellement le service vocal d'Alexa (sans dire « Alexa »).

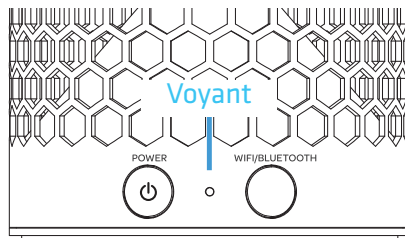
L'**anneau de lumière** confirme qu'Alexa a reçu vos commandes vocales et affiche l'état de connexion du haut-parleur :

- bleu/vert lors de l'utilisation du service vocal d'Alexa
- bleu pour Bluetooth (fixe lorsqu'il est connecté, clignote rapidement lors de l'appariement, clignote lentement lors de la connexion)
- blanc pour Aux In
- jaune s'il n'est pas connecté à WiFi ou n'est pas connecté à un compte Amazon lorsque vous tentez d'accéder à Alexa
- rouge lorsque le mode d'écoute d'Alexa est désactivé.



Avant de l'appareil

Le bouton **POWER** (Alimentation) permet d'allumer ou d'arrêter le haut-parleur. Il agit comme bouton d'arrêt/de lecture lorsque le haut-parleur diffuse de la musique.



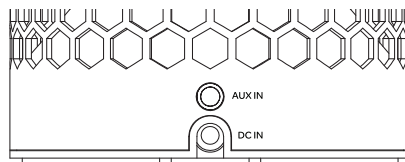
WIFI/BLUETOOTH bascule entre les modes WiFi et Bluetooth. Appuyer et maintenir enfoncé pour démarrer le processus de configuration du haut-parleur avec l'application (en mode WiFi) ou pour lancer un appariement Bluetooth (en mode Bluetooth).

Le **voyant** affiche l'état du Smart Speaker : bleu pour Bluetooth, blanc pour la WiFi, blanc et bleu pour Aux In.

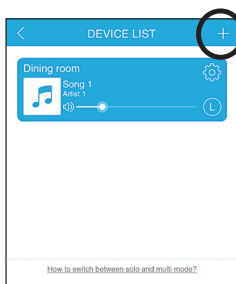
Dos de l'appareil

La prise **AUX IN** permet de connecter un appareil audio directement au haut-parleur au moyen d'un câble audio de 3,5 mm (non fourni).

La prise **DC IN** (en dessous) permet une connexion à un adaptateur d'alimentation.



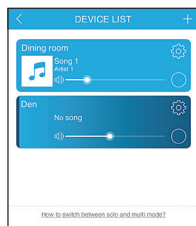
Audio multi-pièces



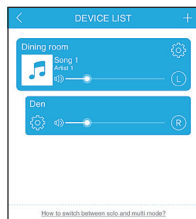
Vous pouvez configurer plusieurs SL-V Smart Speakers sur un même réseau WiFi pour qu'ils diffusent la même musique depuis votre téléphone ou tablette de manière simultanée.

Pour configurer un autre SL-V Smart Speaker :

Appuyer sur l'icône + située dans le coin supérieur droit de l'écran DEVICE LIST (liste des appareils). Puis suivre les instructions affichées à l'écran dans l'application pour configurer le nouveau haut-parleur.



Pour utiliser l'audio multi-pièces : Dans l'écran DEVICE LIST (liste des appareils), commencer à jouer de la musique sur l'un des haut-parleurs. Puis faire glisser l'icône de l'autre ou des autres haut-parleurs sur celui qui est en cours d'utilisation. L'application affiche que les haut-parleurs sont liés.



Pour retirer un haut-parleur de l'audio multi-pièces :

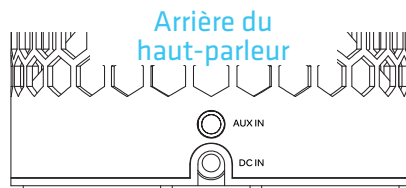
Faire glisser l'icône correspondant à ce haut-parleur en dessous de la ligne sur l'écran de l'application.

Utilisation de l'entrée AUX IN

Utiliser le câble audio 3,5 mm (non inclus) pour connecter la sortie audio de votre appareil à l'entrée audio **AUX IN** située sur le panneau latéral du haut-parleur.

Le haut-parleur passe automatiquement à audio **AUX IN**, et le voyant sur l'avant du haut-parleur devient blanc continu.

Pour écouter de nouveau l'audio via Bluetooth, débrancher le câble de la prise **AUX IN** du haut-parleur. Le haut-parleur passe en mode WiFi (à utiliser avec Alexa).



FAQ / Dépannage

Le Smart Speaker ne se connecte pas à mon réseau WiFi.

- Vérifier que le haut-parleur est sous tension.
- Vérifier que le mot de passe qui a été saisi pour votre réseau WiFi est bon.
- Vérifier que l'application 808 est connectée au bon réseau (le réseau doit être 2,4 GHz, et non 5 GHz!).
- Tester le réseau WiFi avec un autre appareil pour s'assurer qu'il fonctionne.
- Désinstaller puis réinstaller l'application 808 sur le téléphone ou la tablette.
- Réinitialiser le haut-parleur via l'application 808.

Le Smart Speaker ne diffuse pas d'audio.

- Vérifier que le volume du haut-parleur est monté.
- Vérifier que rien n'est branché dans la prise Aux In au dos du haut-parleur.
- Il est nécessaire de disposer d'Amazon Prime pour diffuser de la musique en continu depuis Amazon. Il est nécessaire de disposer d'un compte premium sur Spotify pour diffuser de la musique en continu depuis ce service. Il peut être nécessaire de disposer d'une certaine configuration ou d'un abonnement spécial pour d'autres services.

Pour toute question concernant ce produit, visiter le site 808Audio.com ou appeler notre ligne d'assistance sans frais en composant le 1-800-732-6866.



Amazon, Alexa et tous logos connexes sont des marques commerciales d'Amazon.com, Inc. ou de ses sociétés affiliées.

Le logiciel Spotify est sujet à des licences de tiers disponibles ici : www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Le mot servant de marque et les logos de Bluetooth® sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. Toutes les autres marques et tous les autres noms de produits et logos sont des marques de commerce ou des marques commerciales déposées de leurs propriétaires respectifs. Les caractéristiques des produits peuvent être modifiées sans préavis. Le produit peut varier par rapport au produit illustré.

© 2017 Voxx Accessories Corp.

SL-V

808[®]
A U D I O

SMART SPEAKER

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Instructions in english	1
Instructions en français	17

¡Bienvenido al SL-V!

El SL-V Smart Speaker se conecta con Alexa, un servicio de voz basado en la nube, para brindar información, contestar preguntas, reproducir música, leer las noticias, conocer los resultados deportivos o el tiempo, y más – instantáneamente.

El SL-V también le ofrece una nueva manera de descubrir y disfrutar su música: sólo diga la canción, el artista o el género que desea escuchar, y transmita directamente a través de WiFi desde Spotify, TuneIn, iHeartRadio, Amazon Music y más. O transmita música inalámbricamente desde su teléfono o tablet. Con su avanzado diseño de audio, el audio de alta potencia del SL-V Smart Speaker llena la habitación con un sonido inmersivo, que brinda voces nítidas y una respuesta dinámica de graves.

Esta Guía de inicio rápido lo lleva a través de los pasos para poder comenzar.

Paso 1: Desempaque

Asegúrese que el empaque incluya los siguientes artículos:

- el SL-V Smart Speaker
- un adaptador de alimentación con cordón instalado

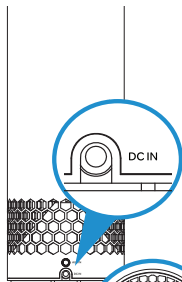
Paso 2: Descargue e instale la Aplicación de audio 808 en su teléfono o tablet



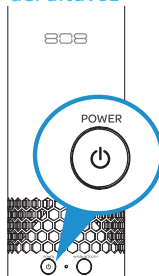
En las tiendas Google Play o Apple App, busque “**Smart Speaker 808**” y el icono mostrado aquí. Luego, descargue e instale la aplicación.

Paso 3: Conecte el altavoz y enciéndalo

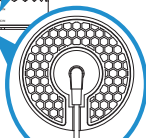
Parte posterior
del altavoz



Parte anterior
del altavoz



Parte inferior del altavoz



Conecte un extremo del adaptador de alimentación con el cordón instalado en el conector de entrada de CC (DC IN) en la parte inferior del altavoz. Pase el cable a través del conducto en la parte inferior y sáquelo por el orificio etiquetado DC IN en el lado.

Enchufe el otro extremo en un tomacorriente de pared que funcione o un protector contra sobrecargas.

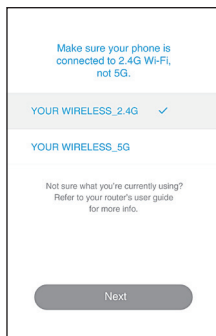
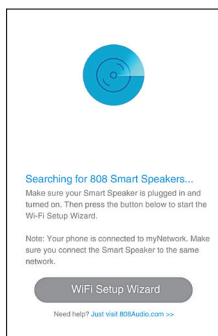
El altavoz se enciende automáticamente cuando usted lo conecta.

Paso 4: Inicie la Aplicación de audio 808 en su teléfono o tablet



Oprima el icono 808 Audio en la pantalla de su teléfono o tablet para iniciar la aplicación.

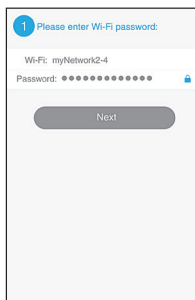
Aviso: La primera vez que inicie la Aplicación de audio 808, ésta le pedirá acceso a sus bibliotecas de música y video en su teléfono o tablet. Para obtener lo máximo de su Smart Speaker, recomendamos permitir que la Aplicación de audio 808 tenga acceso a estas bibliotecas.



La Aplicación de audio 808 busca para su Smart Speaker (¡asegúrese que esté conectado y encendido!)

La aplicación le pide que se asegure de que su teléfono o tablet estén conectados a la red de 2.4 GHz para configurar su altavoz (si su enrutador WiFi ofrece redes de 2.4 GHz y 5 GHz independientes).

IMPORTANTE: Si su enrutador WiFi ofrece redes de 2.4 GHz y 5 GHz independientes, debe utilizar la red de 2.4 GHz para configurar este altavoz.

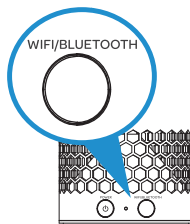


Una vez confirmado que su teléfono o tablet están conectados a la red de 2.4 GHz, la aplicación le pedirá que introduzca la contraseña de su red WiFi. Introduzca su contraseña y oprima el botón **Next** (Siguiente) en la aplicación.

En la pantalla siguiente, elija **808SL-V**, que es el altavoz que está configurando.

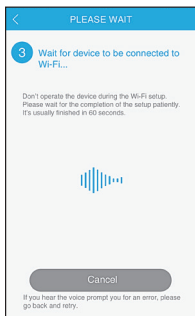


Parte anterior
del altavoz



Una vez introducida la información para su red WiFi, oprima y no suelte el botón **WIFI/BLUETOOTH** en la parte anterior del altavoz. El altavoz anuncia “Connecting to your network... this may take 1 to 3 minutes” (Conectando a su red... esto podría demorar 1 a 3 minutos).

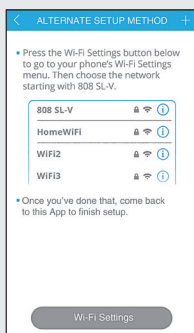
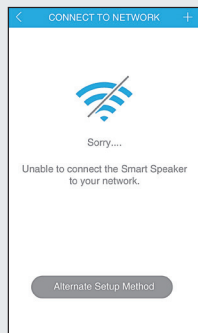
Oprima el botón **Next** (Siguiente) en la aplicación para proceder. La aplicación ahora está conectando el altavoz a su red WiFi. Esto podría tomar unos cuantos minutos.



Una vez que su altavoz se ha conectado satisfactoriamente a su red WiFi, el altavoz emite una señal de audio y la aplicación le informa que el altavoz está conectado. Oprima **Next** (Siguiente) para continuar.

En la siguiente pantalla de la aplicación, elija un nombre para su altavoz.

¿Qué sucede si la aplicación no conecta el altavoz?

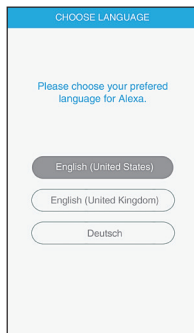
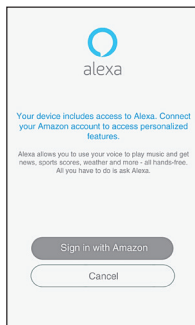


Si la aplicación no puede conectar directamente el altavoz a su red WiFi, ésta lo lleva a través de los pasos para una configuración alterna.

1. Siga los pasos de la configuración alterna en la aplicación para conectar su teléfono o tablet al altavoz.

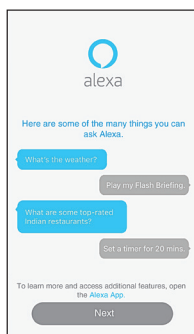
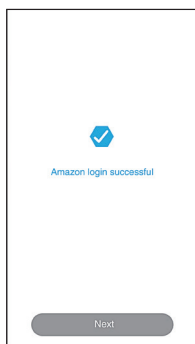
Si se le pide una contraseña, use “password808” para conectar.

2. Conecte el altavoz a su red WiFi.



Ahora está listo para configurar este altavoz para que funcione con Alexa a través de su cuenta en Amazon. Oprima el botón **Sign in with Amazon** (Regístrese en Amazon).

Luego, elija su idioma preferido para usar con Alexa y siga las instrucciones para continuar.



Una vez que se haya conectado a Amazon con su cuenta, la aplicación confirma su identificación y lo introduce a Alexa. Oprima el botón **Next** (Siguiente) en las dos pantallas para proceder.

¡Felicitaciones! Ha finalizado la configuración del SL-V Smart Speaker. Las páginas siguientes incluyen un recorrido por sus funciones principales.

¿Qué puede hacer mi altavoz?

Ahora que ha configurado el altavoz SL-V, ¡es hora de ver lo que puede hacer! Ya puede interactuar con Alexa –simplemente formule una pregunta empezando con “Alexa” (por ejemplo, “Alexa, ¿qué tiempo hace?”).

No obstante, para sacar el mayor provecho del altavoz SL-V, hay dos aplicaciones que le ofrecen audio en toda la casa, acceso a las destrezas de Alexa como control del hogar, control sobre su biblioteca de música, y mucho más. ¡Las posibilidades son prácticamente ilimitadas!

Tiene la Aplicación de audio 808 ...



Así que puede ...

- + Conectar el altavoz a la red WiFi de su casa (esto lo acaba de hacer)
- + Controlar varios altavoces para el audio en toda la casa
- + Reproducir su biblioteca de música en el altavoz SL-V

Obtenga la Aplicación Amazon Alexa ...



Así que puede ...

- + Agregar y gestionar las “destrezas” que controla con Alexa (como control de la casa y otras)
- + Configurar recordatorios y alarmas
- + Acceder a su biblioteca de libros y música de Amazon

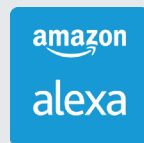
Uso de Amazon Alexa

Alexa es un servicio de voz basado en la nube. Amazon Alexa está integrada en la nube, por lo que cada vez es más inteligente. Cuanto más use Alexa, más se adaptará a sus patrones de habla, vocabulario y preferencias con la continua adición de nuevas características. Pida a Alexa que responda preguntas, reproduzca música, le comunique las noticias, le informe del tiempo y el tráfico, controle su smarthome y mucho más.

Para usar Alexa: Diga “Alexa” al altavoz (u oprima el botón ● en la parte superior del altavoz) y haga la pregunta.

Saque el mayor provecho de Alexa

Descargue la Aplicación Amazon Alexa a su teléfono inteligente para activar todas las funciones de Alexa y de su altavoz. Busque “Amazon Alexa” en Apple App Store o Google Play y luego busque el icono que se muestra aquí.

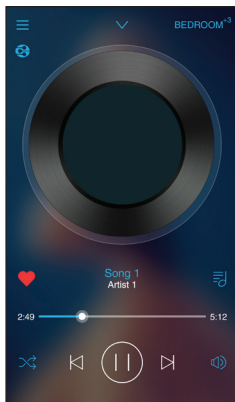


Una vez que haya descargado la aplicación, iníciela y oprima el botón de menú para navegar por la amplia biblioteca de posibles actividades –desde música, video y libros, a “destrezas” que puede enseñar a Alexa, como control de la casa o resúmenes rápidos de noticias, y ¡hasta el tráfico local!

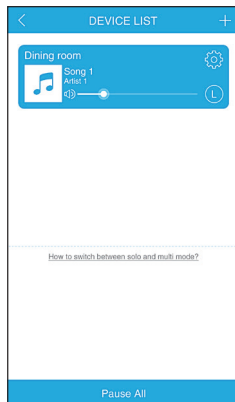
Uso de la Aplicación de audio 808

La Aplicación de audio 808 es su puerta de acceso a todas las funciones de su altavoz. Usted puede reproducir contenido de su biblioteca o de servicios de canalización, acceder a Alexa, y ajustar los ajustes de su altavoz. Sencillamente, deslice un dedo para cambiar entre las siguientes pantallas en la aplicación:

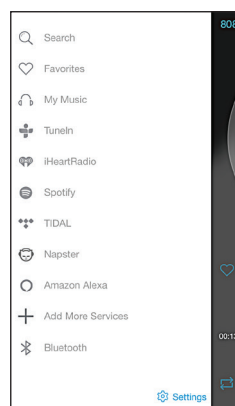
Reproducción de música



Lista de dispositivos



Menú Principal



Menú Principal

Search (Buscar) le permite encontrar artículos en su biblioteca de música.

Favorites (Favoritos) le muestra los artículos que usted ha marcado como sus favoritos.

My Music (Mi música) accede a la biblioteca de música en su dispositivo.

TuneIn, iHeartRadio, Spotify, Tidal, y Napster acceden a sus cuentas con esos servicios. La primera vez que utilice estos servicios con esta aplicación, tendrá que configurarlos en la aplicación.

Amazon Alexa le permite acceder al servicio Alexa y ajustar los parámetros.

Add More Services (Agregar más servicios) le permite seleccionar de una lista de servicios disponibles para el SL-V Smart Speaker.

Bluetooth le permite configurar el SL-V Smart Speaker para recibir audio proveniente de otros dispositivos vía Bluetooth. Siga las instrucciones en la aplicación para configurar esto.

Para todas las alertas y alarmas, destrezas y funciones smarthome, utilice la aplicación Amazon Alexa, disponible en la tienda de aplicaciones (App Store) o a través de Google Play.

Recorrido del altavoz

Parte superior

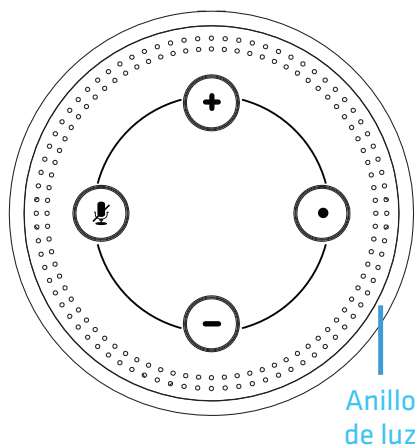
+ y - suben o bajan el volumen del altavoz. Oprima y no suelte para cambiar pistas.

🎤 activa y desactiva el modo de escucha de Alexa. Oprima 🎤 una vez para desactivar el modo de escucha (el anillo luminoso se torna rojo). Oprima otra vez para activar el modo de escucha.

● activa manualmente el Servicio de Voz Alexa (sin decir “Alexa”).

Anillo de luz le brinda respuesta cuando esté hablando con Alexa y muestra el estado de conexión del altavoz:

- azul/verde cuando se usa el Servicio de Voz Alexa
- azul para Bluetooth (continuo cuando está conectado, parpadeando rápido cuando se está sincronizando, parpadeando lento cuando se está conectando)
- blanco para entrada auxiliar (Aux In)
- amarillo si no se está conectado a WiFi o no está conectado a una cuenta de Amazon cuando intenta acceder a Alexa
- rojo cuando el modo de escucha de Alexa está desactivado.

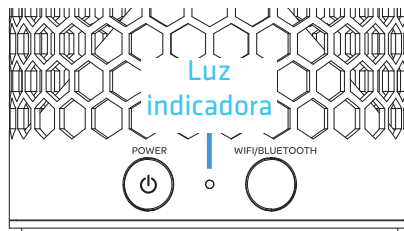


Parte anterior

POWER enciende y apaga el altavoz. Actúa como un botón de pausa/reproducción cuando el altavoz está reproduciendo música.

WIFI/BLUETOOTH alterna entre los modos WiFi y Bluetooth. Oprima y no suelte para iniciar el proceso de configuración del altavoz con la aplicación (en el modo WiFi) o para iniciar la sincronización Bluetooth (en el modo Bluetooth).

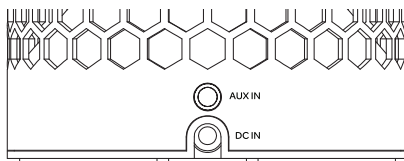
La **luz indicadora** le muestra el estado del Smart Speaker: azul para Bluetooth, blanco para WiFi, blanco y azul para Aux In (Entrada auxiliar).



Parte posterior

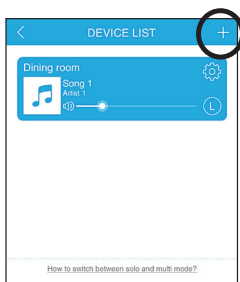
El conector **AUX IN** le permite conectar un dispositivo de audio directamente al altavoz utilizando el cable de audio de 3.5 mm (no suministrado).

El adaptador de alimentación suministrado se conecta en el conector **DC IN** (parte inferior).



Audio multihabitación

Usted puede configurar múltiples SL-V Smart Speakers en la misma red WiFi para recibir simultáneamente la misma música de su teléfono o tablet.



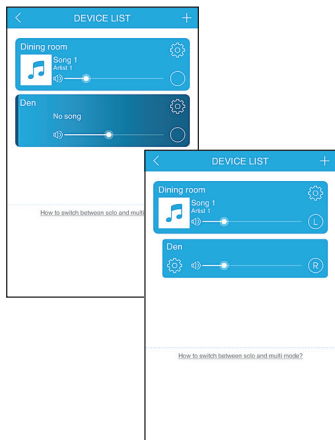
Para configurar otro SL-V Smart Speaker:

Oprima el icono + en la esquina superior derecha de la pantalla DEVICE LIST (Lista de dispositivos). Luego, siga las instrucciones en pantalla de la aplicación para configurar el altavoz nuevo.

Para usar el audio multihabitación: En la pantalla DEVICE LIST (Lista de dispositivos), comience a reproducir música en uno de sus altavoces. Luego arrastre el icono del otro u otros altavoces y colóquelo encima del que está reproduciendo. La aplicación muestra los dos altavoces enlazados.

Para quitar el altavoz del audio

multihabitación: Arrastre el icono del altavoz debajo de la línea en la pantalla de la aplicación.



Uso de la entrada Aux In

Utilice el cable de audio de 3.5 mm (no incluido) para conectar la salida de audio de su dispositivo a la entrada de audio AUX IN ubicada en el panel posterior del altavoz.

El altavoz cambia automáticamente a la señal de audio AUX IN, y la luz indicadora ubicada en la parte anterior del altavoz se torna blanco continuo.

Para escuchar nuevamente el audio a través de Bluetooth, desenchufe el cable del conector AUX IN. El altavoz se pondrá en modo WiFi (para uso con Alexa).



Preguntas frecuentes / Resolución de problemas

El Smart Speaker no se conecta a mi red WiFi.

- Asegúrese que el Smart Speaker esté encendido.
- Asegúrese que la aplicación 808 esté conectada a la red correcta (¡la red debe ser de 2.4 GHz, no de 5 GHz!).
- Asegúrese que ingresó la contraseña correcta para su red WiFi.
- Pruebe su red WiFi con otro dispositivo para asegurarse que esté funcionando.
- Desinstale, luego reinstale la aplicación 808 en su teléfono o tablet.
- Restablezca el altavoz a través de la aplicación 808.

El Smart Speaker no reproduce audio.

- Asegúrese de subir el volumen del altavoz.
- Asegúrese que no haya nada conectado en la entrada Aux In en la parte posterior del altavoz.
- Se debe tener Amazon Prime para recibir música de Amazon.
Se debe tener una cuenta premium para reproducir música de Spotify. Otros servicios podrían requerir una suscripción o configuración de cuenta.

Si tiene preguntas sobre este producto, visite
808Audio.com o llame a nuestra línea de
ayuda libre de cargo al 1-800-732-6866.

Amazon, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o sus afiliados.

El Software Spotify está sujeto a licencias de terceros que se encuentran aquí: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Todas las demás marcas, logotipos y nombres de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos dueños. Las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso. El producto podría ser distinto al aquí ilustrado.

© 2017 Voxx Accessories Corp.

Important Information for 808 SPAL2

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

The direct plug-in adapter is used as disconnect device. The disconnect device shall remain readily operable.

Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.

Care is required with the use of this apparatus in moderate climates.



This is class II equipment designed with double or reinforced insulation so it does not require a safety connection to electrical earth (US: ground).

Care and Maintenance

- Always use a soft cloth to clean the speaker and transmitter. Never use any product containing alcohol or other solvents as they may damage the surface.
- Use caution when plugging the power transformers in an AC outlet to avoid the risk of electric shock.
- If the speaker are used outside on a deck or patio, make sure you take them indoors in the event of a rainstorm to prevent possible damage.
- Do not operate or store the system in extreme temperatures (below 32°F/0°C and above 122°F/50°C).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Industry Canada Regulatory Information

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause interference and 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Industry Canada Regulatory Information: CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Product Information

Keep your sales receipt to obtain warranty parts and service and for proof of purchase. Attach it here and record the serial and model numbers in case you need them. These numbers are located on the product.

Model No.: _____

Purchase Date: _____

Dealer/Address/Phone: _____

12 Month Limited Warranty

Vox Accessories Corporation (the "Company") warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with new or reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of the warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to an approved warranty station. For the location of the nearest warranty station to you, call toll-free to our control office: 1-800-645-4994.

This Warranty is not transferable and does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada. The warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to costs incurred for the installation, removal or reinstallation of the product.

The warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident or exposure to moisture. This warranty does not apply to damage caused by an AC adapter not provided with the product, or by leaving non-rechargeable batteries in the product while plugged into an AC outlet.

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY, MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

Information importante pour 808 SPAL2

Instructions de sécurité importantes

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Respecter tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyer seulement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquer aucune ouverture de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près d'une source de chaleur, par exemple des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou autres appareils (amplificateurs, par exemple) qui produisent de la chaleur.
9. Protéger le cordon d'alimentation de manière à ne pas marcher dessus ni le pincer, surtout au niveau de la fiche, de la prise ou de la sortie du cordon de l'appareil.
10. Utiliser uniquement des accessoires spécifiés par le fabricant.

11. Utiliser seulement avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant, ou le dispositif vendu avec l'appareil. Quand un chariot est utilisé, faire preuve de prudence lors du déplacement de l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter toute blessure provoquée par un basculement éventuel.
12. Débrancher cet appareil pendant les orages électriques ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
13. Confier l'entretien de l'appareil à un technicien agréé. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation, ou la fiche, est endommagé(e), si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés sur l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.



L'appareil ne doit être exposé ni à un égouttement ni à des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

Aucune source de flamme nue, comme une chandelle allumée, ne doit être déposée sur l'appareil.

Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.

Ne pas installer ce matériel dans un espace confiné comme une bibliothèque ou un meuble similaire. La ventilation ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

Des précautions sont nécessaires pour l'utilisation de cet appareil dans des climats modérés.



Cet appareil de classe II est doté d'une isolation double ou renfermée et ne requiert pas de mise à la terre de sécurité.

Entretien et maintenance

- Toujours utiliser un chiffon doux pour nettoyer le haut-parleur et l'émetteur. Ne jamais utiliser un produit qui contient de l'alcool ou d'autres solvants, car il risque d'endommager la surface.
- Faire preuve de prudence lors du branchement des transformateurs dans une prise de courant alternatif, afin d'éviter les risques de choc électrique.
- Si les haut-parleurs sont utilisés à l'extérieur, sur une terrasse ou sur un patio, veiller à les rentrer à l'intérieur en cas d'orage pour éviter de les endommager.
- Ne pas utiliser ou entreposer le système à des températures extrêmes (inférieures à 32 °F/0 °C et supérieures à 122 °F/50 °C).

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque : cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté de radio/télévision.

Attention : les changements ou les modifications effectuées qui ne sont pas expressément approuvés par VOXX Accessories Corporation peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de se servir de l'équipement.

Avertissement d'expositions à des radiations RF

Cet équipement doit être installé et utilisé conformément aux instructions fournies et l'antenne(s) utilisé(s) pour cet émetteur doit être installé afin de fournir une distance de séparation d'au moins 20 cm de toute personne et ne doit(vent) pas être co-localisé(s) ou opérer conjointement à une autre antenne ou un autre émetteur. Les utilisateurs finaux et les installateurs doivent avoir les instructions d'installation de l'antenne et connaître les conditions de fonctionnement de l'émetteur pour satisfaire la conformité aux expositions aux RF.

Information sur la réglementation d'Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Déclaration IC sur l'exposition aux radiations : cet équipement est conforme aux limites d'exposition stipulées par IC pour un environnement non contrôlé.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Information sur le produit

Conserver la facture comme preuve d'achat, ainsi que pour obtenir des pièces et toute réparation couverte par la garantie. Attacher la facture ici et inscrire le numéro de série et de modèle comme référence en cas de besoin. Ces numéros se trouvent sur le produit.

Numéro de modèle : _____

Date d'achat : _____

Adresse/téléphone du revendeur : _____

Garantie limitée de 12 mois

Voxx Accessories Corporation (l'«Entreprise») garantit à l'acheteur au détail d'origine de ce produit que si, dans les 12 mois suivant la date d'achat d'origine, ce produit ou l'une quelconque de ses pièces, sous réserve d'utilisation et de conditions normales, présente un ou des défauts de matériau ou de fabrication, ce ou ces défauts feront l'objet d'une réparation ou d'un remplacement avec un produit reconditionné (à la discrétion de l'Entreprise) sans frais pour les pièces et pour le temps de main-d'œuvre. Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des termes de la garantie, le produit doit être livré avec preuve de couverture de garantie (c'est-à-dire une preuve d'achat datée), une description du ou des défauts, et les frais de transport payés d'avance, à un centre de réparation agréé. Pour connaître l'emplacement du centre de réparation le plus proche de chez vous, veuillez appeler sans frais notre bureau de contrôle au : 1 800 645-4994.

Cette garantie ne peut être transférée et ne couvre pas un produit acheté, entretenu ou utilisé à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. La garantie ne couvre ni l'élimination de l'électricité statique ou du bruit produits à l'extérieur, ni les frais d'installation, de retrait et de réinstallation du produit. La garantie ne s'applique pas à tout produit ou à une de ses parties qui, de l'avis de l'Entreprise, a subi des dommages suite à une modification, une installation incorrecte, une manipulation inappropriée, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou une exposition à de l'humidité. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un adaptateur c.a. qui n'a pas été fourni avec le produit, ou par des piles non rechargeables qui sont laissées dans le produit alors que ce dernier est branché dans une prise secteur c.a.

LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRISE EN VERTU DE CETTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS ET EN AUCUN CAS, NE DOIT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR DU PRODUIT. Cette Garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité explicite. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. TOUTE ACTION RELATIVE À UNE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE CI-DESSOUS, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DOIT ÊTRE SOUMISE DANS LES 24 MOIS SUIVANT LA DATE DE L'ACHAT D'ORIGINE. EN AUCUN CAS L'ENTREPRISE NE PEUT ÊTRE RESPONSABLE POUR UN QUELCONQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF OU INDIRECT. Aucune personne ou aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de l'Entreprise une responsabilité autre que celle exprimée dans la présente en rapport avec la vente de ce produit. Certaines juridictions ne permettent pas les limitations implicites quant à la durée d'une garantie, non plus que l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions énoncées ci-dessus pourraient être nulles dans votre cas. Cette Garantie vous confère des droits juridiques spécifiques qui s'ajoutent aux autres droits éventuels qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Información Importante para 808 SPAL2

Importantes Instrucciones de Seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Acate todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca de agua.
6. Limpie sólo con un trapo seco.
7. No obstruya ningún orificio de ventilación. Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes térmicas, como radiadores, reguladores de calefacción, cocinas y otros aparatos que generen calor (incluidos los amplificadores).
9. Proteja el cable de alimentación de modo que no resulte pisado ni aprisionado, especialmente en el enchufe, la caja de contacto y el punto por donde sale del aparato.
10. Utilice sólo aditamentos o accesorios especificados por el fabricante.

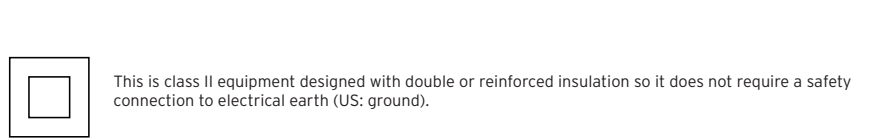
El aparato no deberá exponerse a goteos ni salpicaduras. No se debe colocar objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, floreros, sobre el aparato.

Ninguna fuente de flama abierta, tal como velas encendidas, deberá colocarse sobre el aparato.

Quando se utiliza el enchufe del adaptador Direct Plug-in Adapter como dispositivo de desconexión, éste debe estar siempre disponible.

No instale este equipo en un espacio confinado como, por ejemplo, una estantería de libros o una unidad similar. Para garantizar una ventilación adecuada, no cubra las aberturas de ventilación con artículos como, por ejemplo, periódicos, manteles, cortinas, etc.

Se debe tener cuidado siempre que se utilice este aparato en climas moderados.



This is class II equipment designed with double or reinforced insulation so it does not require a safety connection to electrical earth (US: ground).



Cuidado y Mantenimiento

- Siempre utilice un paño suave para limpiar el altavoz y el transmisor. Nunca utilice productos que contengan alcohol u otros solventes ya que estos podrían ocasionar daños a la superficie.
- Tenga precaución al enchufar los transformadores de potencia en un tomacorriente de CA para evitar el riesgo de choque eléctrico.
- Si se utiliza el altavoz en una terraza o patio, asegúrese de almacenarlo en el interior en caso de tormentas para evitar posibles daños.
- No utilice ni almacene el sistema en condiciones de temperaturas extremas (por debajo de 32°F/0°C y por encima de 122°F/50°C).

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1) Este dispositivo no debe causar interferencia y 2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida aquella que puede causar un funcionamiento no deseado.

Aviso: Este equipo ha sido probado, y se consideró que cumple con los límites de los aparatos digitales de Clase B, de acuerdo con las especificaciones de la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El objetivo de estos límites es ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con estas instrucciones, puede generar interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si su equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede averiguar apagando y encendiendo el equipo, intente corregirla mediante uno o varios de los siguientes procedimientos:

11. Use sólo con el carrito, base, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Si usa un carrito, tenga cuidado al mover el aparato y el carrito juntos para evitar lesiones si se vuelcan.
12. Desenchufe este aparato en caso de tormentas o de lapsos prolongados de inactividad.
13. Solicite al personal técnico calificado todo tipo de mantenimiento del producto. Es necesario darle mantenimiento al aparato si ha sido averiado de alguna forma, por ejemplo, si se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe, si se le ha derramado algún líquido encima, si han caído objetos en su interior, si ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona correctamente o si se ha dejado caer.



- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

Atención: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por VOXX Accessories Corporation podrían anular la autoridad del usuario conferida para utilizar este equipo.

Advertencia sobre Exposición a Radiofrecuencias (RF)

Este equipo debe instalarse y operarse de acuerdo con las instrucciones, y la(s) antena(s) que se utilizan para este transmisor deben instalarse para proporcionar una distancia de separación con cualquier persona de por lo menos 20 CM, y no deben colocarse en conjunto con cualquier otra antena o transmisor. Los usuarios y el personal de instalación deben tener las instrucciones de instalación de la antena, y las condiciones de operación del transmisor para cumplir con las normas de exposición de RF.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense

Este dispositivo cumple con la Industria NRC Canadá dispositivos exentos de licencia. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1) este aparato no debe causar interferencia y 2) este aparato debe aceptar toda interferencia, incluida aquella que puede causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Declaración IC de exposición a la radiación: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por IC para un entorno no controlado.

El dispositivo cumple con los límites de la exención de la evaluación de rutina en la sección 2.5 de RSS 102 y el cumplimiento de la exposición a RF RSS-102, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y rf cumplimiento.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense: CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Información sobre el Producto

Guarde el recibo como prueba de su compra y preséntelo para obtener repuestos o solicitar servicio bajo garantía. Anéxelo aquí y anote los números de serie y de modelo para referencia en caso necesario. Estos números se encuentran en el producto.

Número de modelo: _____

Fecha de Compra: _____

Distribuidor/Dirección/Teléfono: _____

Garantía Limitada de 12 Meses

Voxx Accessories Corporation (la “Compañía”) le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que este producto o alguna pieza presenta defectos materiales o de mano de obra dentro de los primeros 12 meses a partir de la fecha de compra original, tales defectos serán reparados o reemplazados con un producto nuevo o renovado (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación. Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta garantía, el producto se entregará con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte prepagado, a una estación de garantía aprobada. Para ubicar la estación de garantía más cercana a su domicilio, llame sin costo a nuestra oficina de control: al 1-800-645-4994.

Esta Garantía no es transferible y no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá. Esta garantía no incluye la eliminación de estática o ruido generados externamente, ni los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación del producto. Esta garantía no aplica a ningún producto o pieza que, sea opinión de la compañía, haya sufrido daños debido a alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia, accidente o exposición a la humedad. Esta garantía no aplica a daños ocasionados por un adaptador de CA que no haya sido suministrado con el producto, o por dejar instaladas baterías no recargables en el producto mientras la unidad se encontraba enchufada a un tomacorriente de CA.

EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO. Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. CUALQUIER ACCIÓN PARA EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EN EL PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, DEBERÁ PRESENTARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 24 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.

SPAL2 Safety and Warranty 00